

074	MXP	70010076	70010076	074/70010076	
Shipper's Name and Address		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill KLM ROYAL DUTCH AIRLINES issued by SCHIPOL AIRPORT NETHERLANDS VIA CASSANESE 224 P 20090 MILANO Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity	
QCS-QUICK CARGO SERVICE SRL VIA CESARE BATTISTI 111 30035 MIRANO - IT +393343741220 CORRADO.TRIGILIA@QUICK-CARGO-SERVICE.IT					
Consignee's Name and Address		Consignee's Account Number		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVE HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a gghier value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
SPARBER CHILE SA EVARISTO LILLO 78 PISO 6 - LAS CONDES, SANTIAGO - CL		RUT96.974.340-K			
Issuing Carrier's Name and City QCS - QUICK CARGO SERVICE GmbH Kurhessenstr. 3 11111 - MÄrfelden-Walldorf - 64546 (DE)		Accounting Information NON VALE FATTURA AI FINI IVA NOT CEE TRAFFIC STATUS DOG X SP-207428-70625020			
Agent's IATA Code		Account No.			
38471310010					
Airport of Departure (Addr. Of First Carrier) and Requested Routing				Codice Fiscale/Partita Iva del mittente	
MALPENSA MILAN AIRPORT, ITALY				Imprenditore Non Imprenditore PF <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> SD <input checked="" type="checkbox"/>	
To	By First Carrier	Routing and destination	to	by	to
SCL	KLM				
Currency	CHGS Code	WT/VAL	Other	Declare Value for Carriage	
EUR		PPD COLL	PPD COLL	N.V.D.	
		X	X	N.C.V.	
Airport of Destination		Flight/Date For Carrier Use Only Flight/Date		Amount of Insurance	
SANTIAGO		KL8820/15+KL0701/17		INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked 'amount of insurance' ASSICURAZIONE - Qualora il Vettore offra una assicurazione e tale assicurazione sia richiesta in base alle condizioni indicate a tergo, indicare l'importo da assicurare in cifre nella casella 'importo assicurato'	
Handling Information					
ENCLOSED ONE ENVELOPE CONTAINING SHIPPING DOCUMENTS					
NOTIFY SAME AS CNEE					
SCI X					
No of Pieces RCP	Gross Weight	Kg lb	Rate Class	Chargeable Weight	Rate
7	104.76	K	Commodity Item No.	105.00	4.96
FREIGHT PREPAID					
7	104.76			105.00	520.8
				520.8	
				0.614 CBM	
Prepaid		Weight		Other Charges	
		520.8		P.B.A. Fee	
Valuation Charge		Insurance Premium			
Tax		Special Handling			
Total Other Charges Due Agent		Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is property described by name and is in proper condition for ccarriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations. Il mittente dichiara che le indicazioni contenute sul fronte LTA sono esatte e che qualora una parte della spedizione contenga merci pericolose tale parte è debitamente indicata ed è nelle condizioni richieste ai fini del trasporto per via aerea secondo le norme sulle Merci Pericolose.			
0.00					
Total Other Charges Due Carrier					
23.43		QCS-QUICK CARGO SERVICE SRL Signature of Shipper or his Agent			
Total Prepaid		Total Collect			
544.23					
Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency		11/04/2025 MXP	
				Executed on (Date) at (Place)	
For Carriers use Only at Destination		Charge at Destination		Total collect Charges	

074/70010076



CASS ITALY

ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER)